



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

1970 год
30 СЕНТЯБРЯ,
СРЕДА
№ 228 (13773)
Цена 2 коп.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О НАГРАЖДЕНИИ ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долголетнюю и плодотворную работу в области профессионально-технического образования наградить Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР:

- Балавадзе Григория Ивановича — мастера производственного обучения Цулукидзевского городского профессионально-технического училища № 8.
- Блавадзе Шота Григорьевича — помощника директора Боржомского городского профессионально-технического училища № 7.
- Бубашвили Давида Александровича — заместителя директора Гальского городского профессионально-технического училища № 50.
- Гамкочияли Михаила Алексеевича — преподавателя Тбилисского городского профессионально-технического училища № 31.
- Гонимидзе Альберта Лукича — заместителя директора Кутаисского городского профессионально-технического училища № 33.
- Гургенидзе Кукури Александровича — старшего мастера Тбилисского городского профессионально-технического училища № 18.
- Деметрашвили Тамара Александровича — старшего мастера Тбилисского городского профессионально-технического училища № 34.
- Джанашидзе Миряна Ефремовича — старшего мастера Тбилисского городского профессионально-технического училища № 38.
- Джигути Михаила Николаевича — директора Сурамского сельского профессионально-технического училища № 14.
- Зедлашвили Александра Захарьевича — директора Тбилисского городского художественного профессионально-технического училища № 11 имени М. Тоидзе.
- Ильина Ивана Еквтимовича — преподавателя Тбилисского городского профессионально-технического училища № 32.
- Кешишвили Дмитрия Васильевича — преподавателя физической культуры Тбилисского городского профессионально-технического училища № 5.
- Курдгелашвили Нину Захарьевну — директора Горьковского городского профессионально-технического училища № 39.
- Курдгелия Нодара Ноевича — заместителя директора Потийского городского профессионально-технического училища № 12.
- Лолау Капитона Естатьевича — управляющего республиканской конторой «Профтехснаб» Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию.
- Окуева Валентина Федоровича — мастера производственного обучения Тбилисского городского профессионально-технического училища № 6.
- Понхадзе Веньямина Лукича — заместителя директора Тбилисского индустриально-педагогического техникума.
- Сирадае Вахтанга Михайловича — мастера производственного обучения Густавского городского профессионально-технического училища № 3.
- Чихладзе Михаила Феофановича — председателя Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию.
- Херодиашивили Шалу Зурабовича — директора республиканского учебно-методического кабинета профтехшкольного образования.
- Пургава Георгия Александровича — директора Густавского городского профессионально-технического училища № 3.
- Чихладзе Михаила Феофановича — председателя Государственного комитета Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE.
Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE.
Тбилиси, 28 сентября 1970 г.

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Газета выходит с июня 1922 года



БУДУТ НОВЫЕ САДЫ
На этом снимке — цитрусовый сад Кохорского совхоза Гальского района. Он занимает сотни гектаров земли. Цитрусовые — основное богатство хозяйства, они приносят ему крупные доходы. Из года в год совхоз расширяет их посадки. Соревнуясь за достойную встречу 50-летия Советской Грузии и образования Компартии Грузии, труженики совхоза решили в нынешнем году заложить еще несколько гектаров цитрусового сада. Это будет хорошим вкладом во всенародное дело умножения зеленого богатства республики.
Фото М. Квирикашвили.

В Центральном Комитете Компартии Грузии

Центральный Комитет Компартии Грузии одобрил инициативу Министерства сельского хозяйства республики, Государственного комитета лесного хозяйства Совета Министров Грузинской ССР и общества «Друг природы» о посадке в честь 50-летия Грузинской ССР и образования Компартии Грузии 50 миллионов деревьев.

800 тысяч, Министерства автомобильных дорог — 200 тысяч, общества «Друг природы» — 6 миллионов и Треста озеленения г. Тбилиси — 200 тысяч деревьев.

Министров Абхазской АССР и Аджарской АССР, исполкомы Юго-Осетинской автономной области, исполкомы районных и городских, а также сельских и поселковых Советов депутатов трудящихся должны создать необходимые условия для успешного выполнения планов посадки деревьев и обеспечить тщательный уход за насаждениями.

Исполняющему обязанности Президента Анвару Садату, правительству, Национальному собранию, Арабскому социалистическому союзу, народу Объединенной Арабской Республики

Центральный Комитет Коммунистической партии, Президиум Верховного Совета, Совет Министров и народы Советского Союза с чувством глубокой скорби восприняли сообщение о безвременной кончине 28 сентября 1970 года на 53-м году жизни выдающегося государственного деятеля, признанного лидера национально-освободительного движения, большого друга Советского Союза, Президента и Премьер-министра Объединенной Арабской Республики, Председателя Арабского социалистического союза ОАР Гамаль Абдель Насера.

Дать курс Советского Союза на развитие всесторонних отношений с Объединенной Арабской Республикой, на защиту интересов арабских народов в их справедливой антиимпериалистической борьбе, на укрепление их независимости, экономического и оборонного потенциала. Этот курс определяется единством целей борьбы народов Советского Союза и арабских народов против сил империализма и агрессии. Он проверен временем и отвечает коренным интересам народов наших стран. Советский Союз будет и впредь оказывать поддержку национально-освободительному движению арабских народов.

ПОСЕЩЕНИЕ ПОСОЛЬСТВА ОАР СОВЕТСКИМИ РУКОВОДИТЕЛЯМИ

Скочился выдающийся государственный деятель, лидер национально-освободительного движения, Президент и Премьер-Министр Объединенной Арабской Республики, Председатель Арабского социалистического союза ОАР Гамаль Абдель Насер.

ПРОВОДЫ НА ТБИЛИССКОМ АЭРОДРОМЕ

29 сентября находившийся в Тбилиси Президент Республики Индии д-р Варахагари Венката Гири и сопровождающие его лица вылетели в Киев.

Выездная редакция на строительстве ИнгуриГЭС

Кутателадзе, заместитель председателя Комитета государственной безопасности при Совете Министров республики Б. Г. Кацитадзе, заместитель министра культуры Грузинской ССР В. Д. Куправа, управляющий делами Президиума Верховного Совета республики М. А. Чичинадзе, заведующий протокольно-консульским отделом МИД Грузинской ССР Г. А. Чипашидзе, представители общественности, журналисты.

Под руководством Гамаль Абдель Насера 23 июля 1952 года была совершена антиимпериалистическая, антифеодалная революция в Египте, которая открыла перед народом нашей страны путь для независимого национального развития к свободе и прогрессу.

Дружественные советско-египетские отношения, развитие которых покойный Президент Гамаль Абдель Насер придавал первостепенное значение, способствуют мобилизации сил арабских народов на борьбу за освобождение оккупированных Израилем арабских территорий, за установление справедливой и прочной мира на Ближнем Востоке. Линия, направленная на политическое урегулирование ближневосточного конфликта, убежденным поборником которой был покойный Президент Насер, по-прежнему будет пользоваться нашей всемерной поддержкой.

Абдель Насера и большой портрет его, увитые траурными лентами. Советские руководители пачкой молчания почтили память большого друга Советского Союза. От имени Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и советского народа они выразили глубокое соболезнование послу Объединенной Арабской Республики в Советском Союзе Мухаммеду Мурад Галебу и дипломатическому составу посольства в связи с безвременной кончиной Гамаль Абдель Насера.

Президент Индии В. В. Гири в Киеве

КИЕВ, 29 сентября. (ТАСС). Президент Республики Индии д-р Варахагари Венката Гири и сопровождающие его лица, прибывшие в Тбилиси, сегодня тепло встретили столница Украины.



Наступил решающий этап в строительстве крупнейшего гидроэнергетического комплекса нашей республики — ИнгуриГЭС. Современный ввод в эксплуатацию первой очереди электростанции будет отличным подарком XXIV съезду КПСС, полувековому юбилею нашей республики и образованию Компартии Грузии.

В эти тяжелые для египетского народа дни Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР и Советское правительство хотят решительно поддержать курс на установление искренней дружбы и плодотворного сотрудничества между Объединенной Арабской Республикой и Советским Союзом. В Советском Союзе высоко ценят это.

В этот скорбный час, когда безвременно ушел из жизни Президент Гамаль Абдель Насер, мы выражаем от имени Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства и советского народа глубокое соболезнование правительству, Национальному собранию, Арабскому социалистическому союзу и народу Объединенной Арабской Республики и заверяем в неизменности наших чувств дружбы, братства и боевой солидарности.

Партийно-государственная делегация на похороны Президента ОАР Гамаль Абдель Насера

Для участия в похоронах Президента и Премьер-министра, Председателя Арабского социалистического союза Объединенной Арабской Республики Гамаль Абдель Насера назначена советская партийно-государственная делегация во главе с Председателем Совета Министров СССР А. Н. Косыгиным. В состав делегации входят: Маршал Советского Союза, первый заместитель министра обороны СССР М. В. Захаров, заместитель министра иностранных дел СССР В. М. Виноградов, временный поверенный в делах СССР в ОАР В. П. Поляков, генерал армии П. Н. Лашенко, генерал-полковник В. В. Окунев.

Улицы и площади по пути следования от аэропорта до резиденции были украшены государственными флагами Индии, СССР и УССР, приветственными транспарантами на языках хинди, русском и украинском.

«Заря Востока» организовала на ударной стройке пятилетки выездную редакцию, которая преследует цель распространить все лучшее, что достигается самоотверженным трудом передовиков, оказывать содействие в формировании работ на решающих, пусковых объектах, в устранении неурядиц, тормозящих стройку.



ОБРАЩЕНИЕ МАДРИДСКОГО КОМИТЕТА КОМПАРТИИ ИСПАНИИ
П А Р И Ж, 29 сентября. (ТАСС). «Визит Никсона в Испанию является вызовом нашему народу в тот момент, когда демократические силы и общественность страны выразили свое отрицательное отношение к возобновлению испано-американских союзов», — говорится в обращении Мадридского городского комитета

Коммунистической партии Испании. Об этом обращении сообщает сегодня газета «Юманите». Мадридский комитет КПИ осудил политику американского империализма, выступающего против всех народов, борющихся за свободу и независимое развитие.

НА КОНФЕРЕНЦИИ ЛЕЙБОРИСТСКОЙ ПАРТИИ
БЛЭКПУЛ, 29 сентября. Спец. корр. ТАСС В. Ники-

позицию любым попыткам консервативного правительтва ввести законодательство, направленное на ограничение прав профсоюзов.

ЦЕЛИ ВИЗИТА
ВАШИНГТОН, 29 сентября. Корр. ТАСС Л. Жегалов передает: Посадка президента США в Европу ставит своей целью подчеркнуть, что так называемая «доктрина Никсона» вовсе не означает сокра-

Сообщения из-за рубежа

СО ВСЕХ КОНТИНЕНТОВ
НОВОСТИ • КОММЕНТАРИИ • ФАКТЫ

ВАЖНЕЙШИЙ ВОПРОС

НЬЮ-ЙОРК, 29 сентября. (ТАСС). Первый (Политический) комитет приступил вчера к обсуждению одного из важнейших вопросов повестки дня XXV сессии Генеральной Ассамблеи ООН — «Расширение мер по укреплению международной безопасности».

„ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ“
ПРОЕКТ ДЕКЛАРАЦИИ 8 СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН

НЬЮ-ЙОРК, 28 сентября. (ТАСС). В связи с обсуждением в Первом комитете Генеральной Ассамблеи ООН вопроса «О мерах по укреплению международной безопасности» социалистические страны — БССР, Болгария, Венгрия, Монголия, Польша, СССР, УССР и Чехословакия — внесли проект Декларации об укреплении международной безопасности.

ПЕРСПЕКТИВЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

29 сентября из Москвы на родину отбыла делегация во главе с министром образования и науки ФРГ Г. Лейсником, находившаяся в Советском Союзе по приглашению Государственного комитета Совета Министров СССР по науке и технике.

Соглашение подписано

28 сентября в Президиуме Академии наук СССР состоялось подписание соглашения о научном сотрудничестве между Академией наук СССР и немецким научно-исследовательским обществом в Бонне (Федеративная Республика Германия).

Поиски прекращены

НЬЮ-ЙОРК, 28 сентября. (ТАСС). Здесь объявлено о прекращении поисков экипажа воздушного шара, стартовавшего 20 сентября с острова Лонг-Айленд близ Нью-Йорка.

Венгрия, Монголия, Польша, СССР, УССР, Чехословакия — вносят на рассмотрение Генеральной Ассамблеи проект Декларации об укреплении международной безопасности. Рассмотрение вопроса о международной безопасности на нынешней юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи необходимо завершить принятием развернутой декларации по этому вопросу.

В ПОДДЕРЖКУ МИРНОЙ ИНИЦИАТИВЫ

ВАШИНГТОН, 28 сентября. (ТАСС). Сенатор У. Фулбрайт призвал президента Никсона «серьезно рассмотреть» новую мирную инициативу представителя Временной революции и его правительства Республики Южная Вьетнам на парижском совещании по Вьетнаму.



Новостройки Бухареста

«ЗЕЛЕНАЯ УЛИЦА» АГРЕССОРУ

ВАШИНГТОН, 29 сентября. Корр. ТАСС Л. Жегалов передает: Конгресс США открыл «зеленую улицу» американским поставкам вооружений Израилю, не только одобрил, но и значительно расширил соответствующую статью законопроекта о военных закупках.

ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

НЬЮ-ЙОРК, 29 сентября. Арабские народы не могут равнодушно относиться к угрозам Израиля, который вынашивает агрессивные намерения и стремится удержать оккупированные арабские территории, продолжая За-Зайт. Израиль не подчиняется решениям ООН, не отказывается от применения силы.

ГОЛОС АНТИФАШИСТСКИХ БОРЦОВ

БОНН, 29 сентября. (ТАСС). «За европейскую безопасность, за разрядку и мир» — под таким девизом в западногерманском городе Аахене прошла встреча борцов-антифашистов из Бельгии, Голландии, Франции и ФРГ.

В СОВЕТЕ ЮНЕСКО

ПАРИЖ, 28 сентября. (ТАСС). Сегодня исполнительный совет Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) приступил к рассмотрению просьбы Германской Демократической Республики о приеме ее в состав этой организации.

ГОСТИ ИЗ ЯПОНИИ

ХАБАРОВСК, 29 сентября. (Корр. ТАСС Н. Лагунова). Сегодня в Хабаровск прибыла делегация Общества японо-советской дружбы. Ее возглавляет депутат парламента Такэбу Бун.

КОНЧИНА ГАМАЛЬ АБДЕЛЬ НАСЕРА

КАИР, 28 сентября. (ТАСС). Сегодня в 18 часов 45 минут на 53-м году жизни скоропостижно скончался выдающийся государственный деятель Объединенной Арабской Республики, лидер арабского национально-освободительного движения, большой друг Советского Союза Президент Гамаль Абдель Насер.

Выдающийся сын арабского народа



Гамаль Абдель Насер, видный политический и государственный деятель, активный борец за независимое национальное развитие Объединенной Арабской Республики, родился 15 января 1918 года.

ВСЕНАРОДНЫЙ ТРАУР В ОАР

КАИР, 29 сентября. (ТАСС). Немедленно после смерти Президента Гамаль Абдель Насера состоялось совместное чрезвычайное заседание Высшего исполнительного комитета Арабского социалистического союза и Совета министров ОАР.

ВЫРАЖЕНИЯ СОБОЛЕЗОВАНИЯ

КАИР, 29 сентября. (ТАСС). На имя исполняющего обязанности Президента ОАР Анвара Садата поступают многочисленные телеграммы от глав государств и правительств различных стран с выражением глубокого соболезнования по поводу скоропостижной кончины выдающегося государственного деятеля Президента ОАР Гамаль Абдель Насера.

Медицинское заключение о кончине Президента ОАР

КАИР, 29 сентября. (ТАСС). Агентство МЕН распространило следующее официальное медицинское заключение о кончине Президента Насера, подписанное пятью видными египетскими врачами: В 14.30 по местному времени 28 сентября Президент Насер почувствовал слабость и упадок сил.

Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНЫХ ЗВАНИЙ ГРУЗИНСКОЙ ССР

За долговременную и плодотворную работу в области профессионально-технического образования присвоить почетные звания:

ЗАСЛУЖЕННОГО УЧИТЕЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

- Войткевичу Михаилу Станиславовичу — заместителю директора Самтредского городского профессионально-технического училища № 28.
Гигиашвили Шота Федоровичу — директору Эвксельского сельского профессионально-технического училища № 2 Кварельского района.

ЗАСЛУЖЕННОГО МАСТЕРА ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

- Бакурадзе Марии Самсоновне — мастеру производственного обучения Кутаисского городского профессионально-технического училища № 37.
Гурабидзе Акакию Захарьевичу — мастеру производственного обучения Тбилисского городского художественного профессионально-технического училища № 11 имени М. Тондае.
Джавахадзе Владимиру Мелитовичу — старшему мастеру Кутаисского городского

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE. Тбилиси, 28 сентября 1970 г.

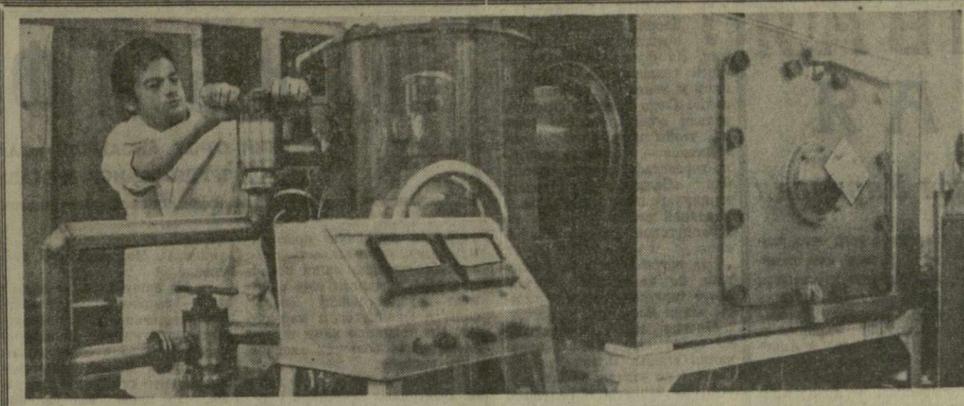
Указ Президиума Верховного Совета Грузинской ССР

О НАГРАЖДЕНИИ УЧРЕЖДЕНИИ ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР ПО ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБРАЗОВАНИЮ ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТЫ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР

За успехи, достигнутые в деле подготовки квалифицированных кадров для народного хозяйства, наградить Почетной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР:

- Тбилисское городское художественное профессионально-техническое училище № 11 имени М. Тондае.
Хидиставское сельское профессионально-техническое училище № 15 Горького района.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. ДЗОЦЕНИДZE. Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. КВАЧАДZE. Тбилиси, 28 сентября 1970 г.



На кафедре технологии металлов и металлообработки Грузинского политехнического института имени В. И. Ленина ведется научно-исследовательская работа по новому эффективному способу нанесения металлов и сплавов на различные материалы. Разработана принципиально новая установка для этих целей.

На снимке: новая установка готовится к испытаниям.

Фото Е. Русака.

К ЗАНЯТИЯМ ГОТОВЫ

БАТУМИ

Партийный комитет, первичные парторганизации и кабинет политпросвещения Батумского нефтеперерабатывающего завода имени И. В. Сталина, готовясь к новому учебному году в сети политпросвещения, провели большую работу. На совещании секретарей первичных парторганизаций были обсуждены конкретные задачи усиления идеологического воспитания коммунистов, комсомольцев и беспартийного актива. Эти вопросы обсуждались и на открытых партийных собраниях, прошедших во всех цехах завода. В кабинете политического просвещения возобновились занятия постоянно действующего семинара пропагандистов школ, руководителей теоретических семинаров и консультантов. Завершено комплектование сети партийного образования. В новом учебном году у нас будет работать одна начальная политшкола, в программу которой введен новый предмет — «Основы экономического знания». Продолжат учебную слушатели восьми школ основ марксизма-ленинизма, которые завершат изучение политэкономии. В пяти школах основ марксизма-ленинизма

будет проходить «Исторический материал». Кроме одной начальной политшколы и тринадцати школ основ марксизма-ленинизма, в сеть партийного образования завода входят три теоретических семинара, объединяющих более 40 коммунистов и беспартийных активистов. Продолжит свою работу созданный пять лет назад лекторий для коммунистов-пенснеров. Ветераны труда, ушедшие на заслуженный отдых, активно посещают занятия, слушают лекции по вопросам международной и внутренней политики Коммунистической партии и Советского государства. Одинадцать коммунистов завода занимаются в вечернем университете марксизма-ленинизма при областном Доме политического просвещения. Таким образом, более 250 коммунистов-нефтяников повышают свои знания в системе марксистско-ленинского образования. Мы широко используем массовые формы пропаганды. В новом учебном году продолжит свою работу организованный при Дворце культуры нефтяников народный университет технического прогресса. В его программе — лекции и семинарские занятия по про-

блемам экономической политики КПСС, современной научно-технической революции.

П. ВОРОНИН, заведующий кабинетом политического просвещения Батумского нефтеперерабатывающего завода имени И. В. Сталина.

КУТАИСИ

Партийный комитет автомобильного завода им. Г. К. Орджоникидзе, первичные парторганизации цехов и отделов продолжают активную работу по подготовке к новому учебному году в системе марксистско-ленинского образования. 4 октября у нас начнутся занятия в 27 школах основ марксизма-ленинизма, 17 школах по изучению основ экономических знаний, в 4 школах по изучению истории Коммунистической партии Грузии и 14 теоретических семинарах по истории КПСС, которые объединяют 1.254 человека. В пропагандистскую работу на заводе вовлечены почти все руководящие работники, наряду с ними занятия в начальных школах и семинарах в новом учебном году будут вести и молодые коммунисты, которые, имея высшее образо-

К НАЧАЛУ НОВОГО УЧЕБНОГО ГОДА В СИСТЕМЕ МАРКСИСТСКО-ЛЕНИНСКОГО ОБРАЗОВАНИЯ

АСПИНДЗА

Успешно завершила минувший учебный год школа по изучению основ марксизма-ленинизма при первичной парторганизации Аспиндзского районного узла связи. Слушатели ее изучили курс философии, отдельные труды В. И. Ленина. В новом учебном году мы будем изучать актуальные вопросы научного коммунизма. Готовясь к новому учебному году, я ознакомился с рекомендациями республиканского Дома политического просвещения при ЦК и ТК Компартии Грузии, изучил доклад Л. И. Брежнева на торжественном заседании, посвященном Лениному юбилею, прошел месячные курсы переподготовки пропагандистов. В новом учебном году предполагаю организовать коллективное прослушивание лекций по вопросам научного коммунизма, которые будут проведены в посёлке Аспиндза. В. ХИТАРИШВИЛИ, пропагандист школы по изучению основ марксизма-ленинизма при парторганизации Аспиндзского районного узла связи.

В. И. Ленин и коммунистическое воспитание молодежи. В СССР создана новая установка для этих целей.

Комсомол, вся советская молодежь широко отмечают 50-летие со дня выступления В. И. Ленина на III Всероссийском съезде РКСМ в исторической речью «Задачи Советской молодежи». Знаменательной датой посвящена открывшаяся 28 сентября в Москве Весенняя научно-теоретическая конференция «В. И. Ленин и коммунистическое воспитание молодежи». Она созвана ЦК ВЛКСМ, Академией наук СССР, Министерством высшего и среднего специального образования СССР, Министерством просвещения СССР, Академией педагогических наук СССР и всесоюзным обществом «Знание». Открывая конференцию, первый секретарь ЦК ВЛКСМ Е. М. Тяжельников подчеркнул, что выступление Владимира Ильича на III Всероссийском съезде РКСМ является крупным вкладом в марксистскую теорию, стало программным документом комсомола, наказом вождя молодежи. Конференция началась с просмотра фильма «Живой Ленин». На утреннем заседании с докладом «Речь В. И. Ленина на III Всероссийском съезде РКСМ и ее значение для коммунистического воспитания молодежи в современных условиях» выступил Е. М. Тяжельников. Затем был заслушан доклад «Ленинские принципы партийного руководства коммунистическим воспитанием молодежи». Его сделал заместитель директора Института марксизма-ленинизма при ЦК КПСС профессор Г. Д. Обичкин. В программе первого дня работы конференции также доклад вице-президента Академии наук СССР В. А. Котельникова «Место и роль молодежи в научно-технической революции» и президента Академии педагогических наук СССР В. М. Хростова «В. И. Ленин и научно-педагогические основы системы воспитания учащихся общеобразовательной школы». (Корр. ТАСС).

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ! ЗАРЯ ВОСТОКА. Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета и Совета Министров ГССР. Вторник, 29 сентября 1970 г. № 1

ИнгуриГЭС — ударная стройка



На снимке: общий вид строительства генераторного здания перепадной ГЭС-1. На переднем плане — передовики строительства (слева направо) руководитель комплексной бригады З. Зарнадзе, бетонщики Г. Кварквелиа и Г. Микая.

ДЕЛО ВСЕНАРОДНОЕ

Строители ИнгуриГЭС, как и все трудящиеся Советской Грузии, настойчиво борются за успешное превращение в жизнь решений XXIII съезда КПСС, досрочное выполнение плана завершающего года пятилетия. Комплекс каскада ИнгуриГЭС — это грандиозная стройка, раскинувшаяся от берегов Черного моря до гор Сванети. По сложности сооружения, по технической смелости решений эта стройка не имеет в стране себе равных. ИнгуриГЭС строит вся республика. Ее многотысячный, многонациональный коллектив с честью выполняет большое всенародное дело. Сейчас, когда стройка вступает в ответственную фазу, перед партийными организациями, коммуниста-

ПАРТКОМ ОБСУЖДАЕТ ЗАДАЧИ ДНЯ

Вчера состоялось расширенное заседание партийного комитета строительства ИнгуриГЭС. На заседании присутствовали начальники строительных управлений и других подразделений стройки, секретари партийных организаций, профсоюзные и комсомольские работники, а также члены выездной редакции газеты «Заря Востока». Выступившие в прениях рассказали о ходе строительных-монтажных работ, о недостатках, нарушающих ритм стройки.

ИНГУРСКИМИ альпинистами не напрасно называют скалолазов бригады П. Хергиани. На крутых отвесных склонах высоких гор, над бездной котлована ведут они специальные работы.



На снимке: лучшие скалолазы — горный мастер П. Хергиани (слева) и бурильщик З. Какутия.

КОММУНИСТЫ ПРЕДЛАГАЮТ

Состоялось отчетно-выборное собрание коммунистов «Тоннельстрой». Участники собрания вели большой принципиальный разговор о том, что сделано, что мешает тоннельщикам в работе, какие задачи стоят перед коллективом этой стройки. Для того, чтобы успешно выполнить социалистические обязательства, взятые в честь XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской Грузии и образования Компартии республики, необходимо уделить внимание качеству проходки и бетонных работ. Добиться внедрения скоростных методов проходки путем рационального использования горных механизмов и рабочего времени. Широко внедрять научную организацию труда и новейшие достижения науки и техники. Все предложения, выдвинутые коммунистами на собрании, направлены к одному: успешно выполнить запланированный объем работ, порадовать Родину новыми трудовыми свершениями.

Письмо в редакцию. На трассе «Белазы». Большую производственную победу одержал коллектив автопарка спортивного управления (начальник И. Васадзе). Он завершил вывозку камня из карьера для каменобросной плиты на пять дней раньше срока. Вывезено из карьера для укладки в тело плотины перепадных ГЭС I миллион триста тысяч кубометров камня. Особенно отличились водители «Белазов» Гурам Кобаля, Алексей Ковале, Автандил Кипшидзе, Георгий Ломсадзе, Ренцо Дараселия, Реваз Схулурия, Симон Карселадзе. Л. ЧИ АНАВА, инженер техотдела Управления строительства ИнгуриГЭС.

ВЧЕРА:

Бурильщики бригады В. Немсцверидзе, работающие на разработке котлована высокой плотины, выполнили сменное задание на 134 процента. Отличных показателей добились бригады арматурщиков Ш. Берая и комсомольско-молодежная бригада Г. Коцепадзе. Работая на сооружении здания перепадной ГЭС, они выполнили по две дневные нормы. Слесарь гальской механической мастерской Управления механизированных работ М. Шляхти реализовал сменное задание на 150 процентов.

Время торопит

Вот и конец месяца, а «Грунефтегаз» (начальник Г. Кобалядзе) до сегодняшнего дня не отгрузил в адрес стройки трансформаторное и турбинное масло, без которых невозможен пуск агрегатов перепадных ГЭС-I и ГЭС-II. Между тем пять месяцев подряд Управление материально-технического снабжения подтягивает свои заявки. А время не терпит. Еще во втором квартале ИнгуриГЭС участок «Слепидромонтажа» для транспортировки крупногабаритных тяжелых грузов должен был получить шестьдесят тонный трайлер. Правда, монтажники обогнали без него, доставив с большим трудностями агрегаты ГЭС на место, однако потребность в нем и сейчас велика. Но в Министерстве энергетики и электрификации СССР почему-то перенесли срок доставки трайлера на строй-

О. САРАЛИДZE, главный диспетчер строительства ИнгуриГЭС. Ш. АБАКЕЛИЯ, бригадир комплексной бригады строительства силового зала, депутат Верховного Совета СССР. Т. ДЖИБУТИ, корр. «Заря Востока». РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

ВЕЧНО ЖИВАЯ И БЛИЗКАЯ

К 100-летию со дня рождения Леси Украинки

ПРОЙДЕТ лишь несколько месяцев, и мы вместе со всем советским народом будем широко отмечать столетие со дня рождения великой украинской поэтессы Леси Украинки (Ларисы Косач), чья биография была тесно связана с Грузией, где она провела последние годы своей жизни и написала ряд замечательных произведений.



Леси Украинка была смелым, решительным и принципиальным борцом за лучшее будущее народа. Недаром, восхищенный ее мужеством, Иван Франко восторженно писал: «Со времени шевченковского «Похвалы та вставайте, кайданы порвите» Украина не слышала такого сильного, горячего и поэтического слова, как из уст этой слабой, большой девушки...»

На протяжении всей своей жизни Л. Украинка, духовная актриса-революционерка и трибуна И. Франко, вела борьбу за подлинно народное, возмущенное революционным действом искусство. «Убей — не слава!» — такой был творческий и жизненный девиз этой замечательной поэтессы.

О Лесе Украинке и ее связях с Грузией написано много, немало произведений посвятив ей грузинские поэты, композиторы...

Л. Украинка всем сердцем полюбила Грузию, ее народ, ее природу. «Какой прекрасный, дивный край Грузия! Сколько мужества и доблести может иметь такой малочисленный народ, чтобы уцелеть и сохранить себя от всех бед и напастей, которые выпали на его долю...», — говорила она.

По некоторым материалам можно предположить, что семья Косачей имела давние связи с Грузией. В частности, большой интерес представляют материалы из архива известного грузинского общественного деятеля Нико Николадзе, которые хранятся в республиканской библиотеке имени К. Маркса. На них несколько лет тому назад указала нам дочь И. Николадзе, профессор Р. Николадзе, рассказавшая о дружбе, которая связывала ее отца с семьей Косачей, и в частности с тетей Л. Украинки — Л. Драгомановой, женой профессора М. Драгоманова (1841 — 1895 гг.) — известного украинского критика и ученого.

В АРХИВЕ Н. Николадзе хранятся дагерротипы, святые близ Вены, в местечке Колденберг и датированные 22 апреля 1876 г. На снимках запечатлены Л. Драгоманова и ее дочь Люда — двоюродная сестра Л. Украинки. Видимо, дружеские связи с семьей Л. Косач-Драгомановой у Н. Николадзе были настолько близкими, что Л. Драгоманова обратилась к нему с письмом (оно также хранится в архиве Н. Николадзе). В нем содержалась просьба об издании ее книги, которую из-за цензурных ограничений не удалось напечатать в Украине. В 1874 году Л. Драгоманова в августовской книжке журнала «Витрина Европы» опубликовала статью «Народные наречия и местный элемент в обучении». Статья эта, касающаяся предмета довольно важного, — преподавания родного языка украинским детям, по мнению Л. Драгомановой, должна была быть интересной и для Кавказа, где также запрещено было преподавание на родном языке. Просьба Л. Драгомановой была выполнена: Н. Николадзе

удалось издать ее книгу в Тифлисе.

Таким образом, мы имеем свидетельство о творческих и дружеских связях родственников Л. Украинки с Н. Николадзе, и вполне возможно, что еще в детстве Л. Украинка слышала от своих родственников о далекой Грузии. Как известно, в 1895 г. в доме отца Л. Украинки — И. Косача поселился студент Киевского университета Н. Гамбаравили, который в своих воспоминаниях подробно описал свою дружбу с Л. Украинкой. Н. Гамбаравили познакомил Л. Украинку с историей и литературой Грузии, с «Вязем в тигровой шкуре», помогал ей изучать грузинский язык.

ЛЕСЯ Украинка некоторое время жила в Кутаиси, где очень подружилась с Силованом Хундадзе и его друзьями, продолжала под его руководством изучать грузинский язык, побывала в редакции газеты «Имерети». По свидетельству дочери С. Хундадзе — Варвары Силовановны, в Кутаиси поэтесса встречалась со знакомыми еще по Киеву ссыльными революционерами. Несмотря на тяжелую болезнь, Л. Украинка продолжала много читать, работала. В Хони, который запомнил ей родное Колодище, она написала «Адвоката Мартиана». Еще раньше, в Кутаиси, за четыре дня была написана замечательная, близкая по своей философии к поэтическому гению Важа Пшавела, пьеса-сказка «Лесная пещера». В Грузии были написаны также «Каменный валик», «Рудин и Прицилла», «В катакомбах» и другие произведения, насыщенные глубокой философской мыслью. Ухудшение состояния здоровья вынудило Л. Украинку переехать в Сурами, где 19 июля 1913 года сердце этой мужественной женщины перестало биться.

Смерть поэтессы потрясла многих, болью отозвалась и в сердцах грузин. Некрологи были напечатаны в «Сахалдо», «Темис», «Имерети»...

Л. Украинка — любимая в Грузии поэтесса. Многие ее произведения переведены на грузинский язык. В Сурами ей воздвигнут памятник работы заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР скульптора Тамары Абакидзе. Отлитая в бронзе, поэтесса навсегда осталась в Грузии. Задумчивый взгляд ее устремлен в сторону убеженных снегом вершин Кавказа, она грустна и величественна. Невольно всплывают в памяти сказанные ею когда-то слова: «Если бы я не была украинкой, я хотела бы быть грузинкой...».

Надежда ШАЛУТАШВИЛИ.

ворила о том, что жила в Грузии, она сумела полюбить эту землю, т. к. увидела большое сходство между судьбами родной Украины и Грузии. «Когда я смотрю на Алаванскую долину, вспоминаю берега Днепра», — говорила она. Л. Украинка несколько дней гостила с мужем в Кварели у Е. Чавчавадзе. Осматривая памятники древности Хакетики, она восторженно восклицала: «Каждый уголок, каждая жилая комната, в письмах к матери Л. Украинка подробно описывала свои впечатления: «Живути здесь человек обаяет ель и станет поэтом», — сообщила она. Вместе с тем поэтесса видела нищету, гнет и бесправие народа.

В Телави Л. Украинка жила в доме С. Иралоной, с которой очень подружилась. Воспоминания С. Иралоной были записаны И. Хмеладзе и в 1932 г. опубликованы известным литературоведом И. Асатиани. В них обращает внимание тот факт, что Л. Украинка дружила с братом Иралоной — адвокатом Мартином. Как известно, в Грузии Леси Украинка написала свою драму «Адвокат Мартиан». По мнению украинцев и грузинских исследователей, прототипом этого героя был один из кутаисских адвокатов.

ЛЕСЯ Украинка некоторое время жила в Кутаиси, где очень подружилась с Силованом Хундадзе и его друзьями, продолжала под его руководством изучать грузинский язык, побывала в редакции газеты «Имерети». По свидетельству дочери С. Хундадзе — Варвары Силовановны, в Кутаиси поэтесса встречалась со знакомыми еще по Киеву ссыльными революционерами. Несмотря на тяжелую болезнь, Л. Украинка продолжала много читать, работала. В Хони, который запомнил ей родное Колодище, она написала «Адвоката Мартиана». Еще раньше, в Кутаиси, за четыре дня была написана замечательная, близкая по своей философии к поэтическому гению Важа Пшавела, пьеса-сказка «Лесная пещера». В Грузии были написаны также «Каменный валик», «Рудин и Прицилла», «В катакомбах» и другие произведения, насыщенные глубокой философской мыслью. Ухудшение состояния здоровья вынудило Л. Украинку переехать в Сурами, где 19 июля 1913 года сердце этой мужественной женщины перестало биться.

Смерть поэтессы потрясла многих, болью отозвалась и в сердцах грузин. Некрологи были напечатаны в «Сахалдо», «Темис», «Имерети»...

Л. Украинка — любимая в Грузии поэтесса. Многие ее произведения переведены на грузинский язык. В Сурами ей воздвигнут памятник работы заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР скульптора Тамары Абакидзе. Отлитая в бронзе, поэтесса навсегда осталась в Грузии. Задумчивый взгляд ее устремлен в сторону убеженных снегом вершин Кавказа, она грустна и величественна. Невольно всплывают в памяти сказанные ею когда-то слова: «Если бы я не была украинкой, я хотела бы быть грузинкой...».

Надежда ШАЛУТАШВИЛИ.

УЗДАНИЕ Руставского дворца металлургов — праздничное оживление. На фронтоне здания — алый транспарант. «Поздравляем с успехом, дорогие друзья!» Свода пришли представители общественности города, чтобы поздравить своих земляков — коллектив вокально-хореографического ансамбля «Салхино» — лауреата международного фестиваля народной песни и танца во французском городе Конфолане.

Эта встреча была организована по инициативе Руставского горкома партии и газеты «Заря Востока».

Многие пришли на встречу сразу же после окончания смены. В зале, наполненном до отказа, царил атмосфера теплоты и радушия. Труженники нашего города гордились вами, дорогие друзья, — сказал, открывая встречу, заведующий отделом пропаганды и агитации Руставского горкома партии И. Заридзе. — 26 лет назад в руставской степи забелели первые палатки строителей. Сегодня Рустави знают во всем Советском Союзе. Мы гордимся нашими земляками — А. Панцуля, В. Коберидзе, П. Церетели, Ш. Модебадзе и многими другими, которые своим трудом множат материальные богатства Родины. Сегодня мы рады приветствовать ансамбль «Салхино», который с успехом представлял грузинское советское искусство за рубежом.

Выступает старший вальдшнеп Руставского металлургического завода, депутат Верховного Совета Грузинской ССР Г. Магалаперидзе. — От имени грузинских металлургов поздравляю вас с победой на XIII международном фестивале народного искусства, — говорит он. — Блестящее мастерство наших артистов не раз покорило зарубежных зрителей. А недавно на земле Франции вы своим искусством еще раз под-

твердили духовную красоту, мужество, талантливость грузинского народа. Ваши песни и танцы воздыгали еще один мост дружбы между советским и французским народами. Мы гордимся вами и желаем новых больших творческих успехов.

Ораторы сменяют друг друга. Выступает секретарь Руставского горкома комсомола Д. Ломтадзе, заместитель директора второй руставской средней школы А. Дугашвили, поэт В. Цинцадзе и другие. Их выступления проникнуты чувством гордости за своих земляков, достойно представляющих советское искусство за рубежом.

С большим интересом и вниманием слушали собравшиеся рассказ художественного ру-

ПОД НЕБОМ ФРАНЦИИ ТВОРЧЕСКИЙ ОТЧЕТ АНСАМБЛЯ «САЛХИНО» ПЕРЕД ТРУДЯЩИМИСЯ РУСТАВИ

ководителя ансамбля «Салхино» Р. Морчиладзе о фестивале. — На нашу долю, — сказал он, — выпала большая честь и ответственность — познакомить участников Конфоланского фестиваля с народным искусством нашей многонациональной страны. И мы рады, что наше выступление было так высоко оценено.

Хочется отметить, что перед началом мотра все его участники дали концерты в различных городах Франции. Эти выступления стали своеобразным отборочным туром, он должен был выявить самый сильный коллектив, которому предстояло открыть фестиваль. Это право было предоставлено нашему ансамблю.

Понятно, что мы все волновались перед первым выступлением. Мы знали, что наши танцы зрителям понравятся — их динамизм и огневая температура не могут оставить никого равнодушными. Но как примут французы грузинскую народную песню? Выступления нашей вокальной группы были, по сути дела, своеобразным «боевым крещением» грузинской народной песни на французской сцене.

Успех превзошел все ожидания: «Шансон, шансон, шансон!» — «Песню, песню, песню!» — требовали зрители. Это было приятной неожиданностью. В дни фестиваля нам трижды довелось выступать под открытым небом на импровизированной сцене. На эти концерты собралось до десяти тысяч человек.

После официального закрытия фестиваля мы по просьбе зрителей дали еще четыре концерта. По окончании последнего из них президент фестиваля Ж. Кутария сообщил нам:

«Посмотрите на то, что вы сделали! Вы представили перед нами конкурс среди участников, организационный комитет решил за лучшую концертную программу присвоить ансамблю «Салхино» первую премию и звание лауреата XIII международного Конфоланского фестиваля».

Это была первая награда во всю историю проведения фестивалей в Конфолане. И вот мы, уже как лауреаты, начали свое гастрольное путешествие по Франции. Атлантического океана и Средиземного моря было пройдено свыше 7 тысяч километров дорог этой гостеприимной страны. Мы завершили свои выступления в Париже. За 27 дней нашего пребывания во Франции мы дали 21 концерт, на которых побывало 70 тысяч зрителей. Сегодня мы рапортуем вам, дорогие земляки, о завершении этой поездки...

Звучит пионерский хор. Собравшиеся аллодисментами встречают юных ленинцев, которые приветствуют коллектив «Салхино», дарят артистам цветы.

Затем выступил начальник Управления по делам культурно-просветительных учреждений Министерства культуры Грузинской ССР А. Калаидзе. Он зачитал приказ о награждении ансамбля почетными грамотами министерства культуры СССР и Грузинской ССР.

После торжественной части состоялся концерт. Впереди у коллектива «Салхино» новые встречи с зарубежными зрителями. Уже по плану приглашения из Франции, Голландии, Турции.

Д. ПУТКАРДЗЕ, Р. БЕРИДЗЕ.



На снимке: встреча коллектива ансамбля «Салхино» с общественностью города Рустави во Дворце металлургов.

УСПЕХ ГРУЗИНСКОЙ ПИАНИСТКИ

С 5 по 21 сентября в Бухаресте проходил пятый Международный конкурс имени Джорджа Энеску — признания музыки молодых талантов. В конкурсе принимали участие музыканты из США, Франции, СССР, ФРГ, Испании, Израэля, социалистических стран. Среди пяти советских музыкантов была грузинская пианистка — студентка V курса Тбилисского государственного консерватории Манана Доджашвили (класс — и. о. профессора Т. Амirezджби). На этом сложном и представительном конкурсе М. Доджашвили заслужила пятую премию. Ей же присуждена одна из главных премий конкурса за лучшее исполнение сонаты Энеску.

Руководитель делегации советских музыкантов на конкурсе Т. Амirezджби сказал корреспонденту ГрузТАГА:

«Первым долгом хочется отметить сложность этого конкурса. Для всех участников это были напряженные, очень ответственные дни. Победа Мананы Доджашвили не случайна. Особенно успешно она выступает за последнее время. На румынском конкурсе ее называли самой поэтичной, а ее выступления — приподнятыми, праздничными. Первой премией на конкурсе был удостоен советский пианист Д. Алексеев, второй — американец Мак-Грей, третьей — румын Тоеску, четвертой — испанец Де-Гузман. Советские пианисты В. Тропи и А. Малкус заняли соответственно шестое и седьмое места. Все финалисты талантливые молодые люди, которые заслуженно нашли теплый прием у высказательной музыкальной публики Румынии.» (ГрузТАГ).

Новости спорта

„Последний экзамен“ сдан

ЭФФУРТ, 28 сентября. (ТАСС). Советские легкоатлеты выиграли в этом городе ГДР двухдневный матч со сборной ГДР и Польши. Счет в соревновании мужских команд: СССР—ГДР—143:99, СССР—Польша—140:101 (Польша—ГДР—108:103). У женщин победу одержали хозяйки матча: СССР—ГДР—61:74, ГДР—Польша—83:52 (СССР—Польша—75:60).

Кубок — у „Иньиса“

РИМ, 28 сентября. (ТАСС). Обладатели Кубка европейской чемпионки 1970 года баскетбольной итальянской команды «Иньиса» выиграли еще один почетный трофей — Межконтинентальный кубок, который оспаривали сильнейшие мужские команды Европы. Северная и Южной Америки. Итальянцы без поражений выступили в очередном таком турнире, закончившемся в городе

В несколько строк

Один из центральных матчей хоккейного чемпионата страны, состоялся 28 сентября в Московском Дворце спорта. Встретились ЦСКА и «Спартак». Со счетом 3:2 победили «Спартак».

В окрестностях французского курорта Мийола введён чемпионат мира по палубному спорту в новом олимпийском классе яхт «Темпест». Победил братья Линвилл из США. Советские спортсмены В. Манин и В. Викторов заняли девятое место.

На чемпионате Европы по хоккею на траве золотые медали завоевала сборная команда ФРГ, победившая в решающем матче команду Голландии со счетом 3:1. Наши спортсмены, впервые выступившие в подобных соревнованиях, вышли на четвертое место.

Соперник московской «Спартак» в розыгрыше Кубка европейских чемпионов по футболу — швейцарская команда «Вазель» победила в очередном матче на первенство страны спортсмена клуба «Лозанна». Счет — 5:3 (3:0). Нападающий «Вазель» Венгер забил три мяча в ворота соперников.

Редактор Ш. КАРКАРАШВИЛИ.

Юбилейный концертный сезон

Грузинская филармония велит большую подготовительную работу в ознаменование полувекового юбилея Советской Грузии. В серию юбилейных концертов осенне-зимнего сезона войдут новые произведения грузинских композиторов, посвященные этой знаменательной дате. Исполнительские коллективы и солисты разучивают их, готовят концертные программы, которые ярко отобразят достижения музыкальной культуры за 50 лет.

С. Насидзе и исполнением произведений композиторов разных эпох. В его юбилейную программу войдут концерт для двух скрипок Э. Санадзе, пьесы для камерного оркестра и вокального ансамбля Н. Мамаишвили, концертно О. Такташвили.

Государственная капелла Грузии в свои юбилейные концерты включит оратории С. Цинцадзе «Воскресение», кантату А. Чикавадзе «Сердце Карла». Новые квартеты С. Цинцадзе и С. Насидзе разучивает Государственный квартет Грузии. Специальную программу по произведению грузинских композиторов подготовили соли-

сты филармонии Т. Амirezджби, И. Ченпшвили, Р. Гораваши, Н. Николашвили, Э. Мгалоблишвили, вокалисты, чтецы, инструменталисты.

Каков концертный план на октябрь? К нам приедут гастролеры из-за рубежа. С 14 по 17 октября состоится концерт испанского певца Митчела. В это же время выступит эстрадный режиссер Г. Д. Ожидается встреча с Бенитом Кристианом Колуччи из ГДР. 1 октября в Большом зале консерватории выступит лауреат Международного конкурса скрипачка А. Ахтямова, а 9 октября — пианист М. Воскре-

сенский. 20 октября состоится вечер органной музыки с участием Н. Гуревской. 21 октября выступит фортепианный дуэт Л. Врук и М. Тайманов. В октябре несколько концертов даст Государственный симфонический оркестр Грузии под управлением Э. Хурелде и Дж. Кахидзе. Пианист Н. Габуния посвятит цикл концертов произведениям Бетховена.

27 октября лауреат всемирных конкурсов чтецов В. Токарев прочтет фрагмент из романа Э. Хемингуэй «По ком звонит колокол». В конце октября состоится камерный концерт из произведений грузинских композиторов, (ГрузТАГ).

ПОДГОТОВИТЕЛЬНОЕ ОТДЕЛЕНИЕ ГРУЗИНСКОГО ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОГО ИНСТИТУТА

объявляет прием слушателей на 1970-71 учебный год

На подготовительное отделение принимают молодые люди — рабочие и колхозники, желающие поступить в высшее учебное заведение, имеющие полное среднее образование и стаж практической работы (после окончания средней школы) не менее одного года, а также военнослужащие, уволенные в запас из Вооруженных Сил СССР.

Направляют передовую рабочую и колхозную молодежь на подготовительные курсы имеют право колхозы, совхозы, лесные хозяйства и воинские части.

Отбор и направление кандидатов производится непосредственно руководителями предприятий (организаций) и командирами воинских частей по рекомендациям партийных, профсоюзных и комсомольских организаций.

СЕГОНД

11.05 — Из Москвы. Новости. 11.15 — Из Москвы. Для детей. «Приходи, скакалка». 11.45 — Фильм «Почтовый роман» 1 серия. 12.50 — Киноочерк. 13.10 — Из Москвы. «Атлант». Тележурнал. 13.40 — Цветное телевидение Грузии. «Московский Кремль». 18.05 — Новости. 18.10 — Объявления. 18.15 — Из Москвы. Выступление Председателя Совета Министров Азербайджанской ССР тов. А. И. Ибрагимов. 18.30 — Из Москвы. «Солнечная республика моля». Телеочерк. 19.00 — Передача «Человек и закон». 19.30 — «Трибуна пропаганды». 19.50 — Для молодежи. «Навiana». 20.40 — «Моябе». 21.05 — «Вечер поэзии». 21.40 — Художественный фильм «Почтовый роман» 2 серия. 22.00 — Из Швейцарии. Кубок европейский чемпион по футболу 1/16 финала. «Вазель» (Швейцария) — «Спартак» (Москва). Центральное телевидение — с 11.00 до 13.45 и с 18.00 до 00.30.

С 8 по 11 октября ПРОВОДИТСЯ РАСШИРЕННАЯ ПОТОВАЯ ЯРМАКА ПО ПРОЛАНЕ ИЗЛИШКОВ ТОВАРОВ НАРОДНОГО ПОТРЕБЛЕНИЯ.

Приглашаются представители оптовых и розничных организаций государственной, кооперативной торговли, а также промышленных предприятий союзных республик. Ярмарка проводится в помещении Дома культуры им. Горького по адресу: г. Сухуми, Тбилисское шоссе, рядом с пансионатом «Синюп». ГРУЗГОСПОСРЕДКОТОРА.

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42

ТЕЛЕФОНЫ: приемная — 93-11-58; заместитель редактора — 93-18-54, 93-18-07; ответственный секретарь — 93-17-06; заместитель ответственного секретаря — 93-52-00, отделы: партийной жизни — 93-15-01; пропаганда марксистско-ленинской теории — 93-16-27; литература и искусство — 99-93-28; науки, вузов и школ — 99-50-61; промышленность, транспорта и товароборота — 93-22-34; сельского хозяйства — 93-19-19; республиканской информации — 93-17-58; писем, массовой работы — 93-17-54, 93-13-54; иностранной информации — 93-11-01; аллографии — 99-89-65; общественная приемная — 93-18-59; заведующий редакцией — 93-24-80; библиотека — 99-69-21; бухгалтерия — 93-93-95; прием объявлений — 93-93-94.

ТИПОГРАФИЯ ИЗДАТЕЛЬСТВА ЦК КП ГРУЗИИ, ТБИЛИСИ, УЛ. ЛЕНИНА, 14. ИНДЕКС 66432 УЗ 05773